

Two-Minute Teaching for Sunday, February 28th

The Gospels of Lent: The Transfiguration of Jesus

[Para español, ver abajo.]

The second Sunday of Lent always offers us the story of the Transfiguration of Jesus. Today, we hear St. Luke's version. But regardless of the author, the Transfiguration holds some important insights for us.

The word "transfiguration" comes from a word that means "to change", specifically changing the outside to match the inside. And that is exactly what Jesus does for Peter, James, and John. He reveals himself as the Son of God – the disciples had seen the human side of Jesus; now, they witnessed his divine nature. According to the Old Testament, three witnesses were required in order to verify any fact, and the three disciples provide that requirement.

There are very few times in the Scriptures when we hear the voice of God. In fact, there are only two: once at the Baptism of Jesus, and today, in his Transfiguration. If the witness of the three disciples was important for verifying this event, we also see that there are three divine witnesses: the voice of God along with the presence of Moses and Elijah.

Español:

El segundo domingo de Cuaresma siempre nos ofrece la historia de la Transfiguración de Jesús. Hoy, oímos la versión de San Lucas. Pero, a pesar del autor, la Transfiguración tiene algunos mensajes para nosotros.

La palabra "transfiguración" viene de una palabra que significa "cambiar", específicamente cambiar lo exterior para coincidir con lo interior. Y es exactamente lo que Jesús hace para Pedro, Santiago, y Juan. Revela a sí mismo como el Hijo de Dios – los discípulos han visto el lado humano de Jesús; ahora, ellos presencian su naturaleza divina. Según el Antiguo Testamento, se requiere tres testigos para verificar cualquier hecho, y los tres discípulos proveen ese requisito.

Hay pocos tiempos en las escrituras cuando oímos la voz de Dios. De hecho, hay solamente dos: primero, al bautismo de Jesús, y hoy, en su Transfiguración. Si el testimonio de los tres discípulos era importante para verificar ese evento, también oímos que hay tres testigos divinos: la voz de Dios y la presencia de Moisés y Elías.